



Совет Безопасности

Distr.: General
9 March 2018
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#)

**Вербальная нота Постоянного представительства Вьетнама
при Организации Объединенных Наций от 9 марта 2018 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Социалистической Республики Вьетнам при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), и имеет честь настоящим препроводить доклад Социалистической Республики Вьетнам о мерах, принятых в целях осуществления резолюций [2321 \(2017\)](#) и [2375 \(2017\)](#) Совета Безопасности (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 9 марта 2018 года на имя Председателя Комитета

Доклад Вьетнама об осуществлении резолюций **2371 (2017)** и **2375 (2017)** Совета Безопасности

Во исполнение пункта 18 резолюции **2371 (2017)** Совета Безопасности и пункта 19 резолюции **2375 (2017)** Совета Вьетнам настоящим представляет свой доклад о мерах, принятых в целях осуществления вышеуказанных резолюций.

1. Общий обзор

Вьетнам проводит последовательную политику поддержки разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения, в частности ядерного. Вьетнам неизменно выполнял в полном объеме свои обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности и представлял соответствующие доклады ([S/AC.49/2007/9](#), [S/AC.49/2009/31](#), [S/AC.49/2013/20](#), [S/AC.49/2013/20](#), [S/AC.49/2016/36](#) и [S/AC.49/2017/58](#)).

Резолюции **2371 (2017)** и **2375 (2017)** были оперативно переведены на вьетнамский язык и доведены до сведения всех соответствующих министерств, ведомств и местных органов власти Вьетнама в целях их всестороннего осуществления. На уровне правительства за координацию осуществления данных резолюций по-прежнему отвечает Министерство иностранных дел, при котором действует межведомственный координационный механизм, обеспечивающий эффективное взаимодействие между министерствами, ведомствами и местными органами власти. Соответствующие министерства, ведомства и местные органы власти довели текст этих резолюций до сведения вспомогательных органов, структур и лиц, включая коммерческие предприятия, действующие на территории или под юрисдикцией Вьетнама, и провели проверки для обеспечения всестороннего выполнения положений этих резолюций.

2. Меры по осуществлению

В дополнение к информации, представленной в предыдущих докладах об осуществлении резолюций Совета Безопасности, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики, Вьетнам хотел бы представить в настоящем докладе следующую обновленную информацию о ходе осуществления конкретных положений резолюций **2371 (2017)** и **2375 (2017)**:

а) Замораживание финансовых активов и экономических ресурсов и введение запретов на поездки в отношении физических и юридических лиц, обозначенных Советом Безопасности (пункт 3 резолюции **2371 (2017)** и пункт 3 резолюции **2375 (2017)**)

Перечень физических и юридических лиц, обозначенных Советом Безопасности, был обновлен и доведен до сведения соответствующих органов власти Вьетнама в целях его всестороннего применения. До сих пор во Вьетнаме не было выявлено никаких банковских счетов, денежных средств, финансовых активов или экономических ресурсов, принадлежащих этим физическим и юридическим лицам.

Вьетнам внес 10 физических лиц в перечень по категории «лица, не имеющие права на въезд» (включая девять физических лиц, упомянутых в приложении I к резолюции 2371 (2017), и одно физическое лицо, упомянутое в приложении I к резолюции 2375 (2017)). Вьетнам поручил всем вьетнамским и иностранным авиакомпаниям, действующим во Вьетнаме, включить этих физических лиц в перечень, касающийся запрета на поездки, в соответствии со статьей 146 Закона о гражданской авиации Вьетнама.

b) Заход в порты судов, имеющих отношение к деятельности, запрещенной Советом Безопасности (пункт 6 резолюции 2371 (2017) и пункты 6, 7, 8, 9 и 11 резолюции 2375 (2017)), и владение, лизинг и эксплуатация судов под флагом Корейской Народно-Демократической Республики (пункт 7 резолюции 2371 (2017))

Руководящие органы вьетнамских морских портов активно обновляют информацию о перечне судов, обозначенных Советом Безопасности, с тем чтобы не давать им разрешения на заход в порты Вьетнама.

В ноябре 2017 года Вьетнам создал межучрежденческий механизм для осуществления пристального контроля за соблюдением запрета на приобретение угля и других предметов или материалов из Корейской Народно-Демократической Республики, запрещенных Советом Безопасности, и принятия оперативных превентивных мер в отношении судов, перевозящих такие предметы или материалы во Вьетнам. Оперативные превентивные меры включают предотвращение захода таких судов в воды Вьетнама, запрет на их заход в порты и отказ от выполнения процедур, предусмотренных для захода судов.

На сегодняшний день во Вьетнаме не было выявлено ни одной из форм владения, лизинга или эксплуатации судов под флагом Корейской Народно-Демократической Республики.

c) Секторальные санкции (пункты 8–11 резолюции 2371 (2017) и пункты 13–17 резолюции 2375 (2017))

Во исполнение соответствующих положений резолюций Совета Безопасности Вьетнам постановил временно приостановить экспорт определенных товаров в Корейскую Народно-Демократическую Республику и соответствующий импорт из нее.

С 11 сентября 2017 года Вьетнам не предоставлял и не возобновлял разрешений на работу для находящихся во Вьетнаме граждан Корейской Народно-Демократической Республики.

Вьетнам проводит обзор статуса работников из Корейской Народно-Демократической Республики во всех провинциях и городах с целью обеспечить всестороннее осуществление положений этих резолюций.

d) Совместные предприятия и кооперативные организации (пункт 12 резолюции 2371 (2017) и пункт 18 резолюции 2375 (2017))

Местным органам власти Вьетнама предлагается провести обзор и принять необходимые меры по пресечению деятельности любых совместных предприятий или кооперативных организаций с участием Корейской Народно-Демократической Республики в их соответствующих районах.

3. Заключение

Как ответственный член Организации Объединенных Наций Вьетнам будет и впредь серьезно подходить к выполнению соответствующих резолюций Совета Безопасности и тесно сотрудничать с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией [1718 \(2006\)](#), в целях осуществления резолюций [2371 \(2017\)](#) и [2375 \(2017\)](#). Вьетнам будет на регулярной основе проводить обзоры в целях обеспечения всестороннего осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности.
